

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge
ISOV - Informationssystem der öffentlichen Verträge
Infos und Online-Formulare: <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>

BEKANNTMACHUNG VERGEBENER AUFTRÄGE AUF LANDESEBENE ERGEBNISSE DES VERGABEVERFAHRENS AUF LANDESEBENE

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) NAME UND ADRESSEN ¹ (ALLE FÜR DAS VERFAHREN VERANTWORTLICHEN ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBER ANGEBEN)

Offizielle Bezeichnung : Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge			
Postanschrift: Südtirolerstrasse 50			
Ort: Bozen	NUTS-Code: ITH10	Postleitzahl:	Land: Italien
Kontaktstelle(n) Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge (EVS A)			Telefon: +39 0471414030
E-Mail: aov.bau@provinz.bz.it			Fax: +39 0471414009
Internet-Adresse(n) Hauptadresse: https://aov.provinz.bz.it/default.asp Adresse des Beschafferprofils: http://www.provinz.bz.it			

I.2) Gemeinsame Beschaffung

- Der Auftrag betrifft eine gemeinsame Beschaffung
- Der Auftrag wird von einer zentralen Beschaffungsstelle vergeben

I.4) Art des öffentlichen Auftraggebers

- Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen
- Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene
- Regional- oder Kommunalbehörde
- Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene
- Einrichtung des öffentlichen Rechts
- Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation
- Andere:

I.5) Haupttätigkeit(en)

- Allgemeine öffentliche Verwaltung
- Verteidigung
- Öffentliche Sicherheit und Ordnung
- Umwelt
- Wirtschaft und Finanzen
- Gesundheit
- Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen
- Sozialwesen
- Freizeit, Kultur und Religion
- Bildung
- Andere Tätigkeit:

ABSCHNITT II: GEGENSTAND

II.1) UMFANG DER BESCHAFFUNG

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags	Referenznummer der Bekanntmachung:²
AOV/SUA L 21/2019 - Abbruch der thermischen Restmüllverwertungsanlage in Bozen	

II.1.2) CPV-Code Hauptteil <input type="text" value="4"/> <input type="text" value="5"/> . <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> . <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> - <input type="text" value="9"/> CPV-Code Zusatzteil: ^{1,2}
--

II.1.3) Art des Auftrags

Bauftrag <input checked="" type="checkbox"/>	Lieferauftrag <input type="checkbox"/>	Dienstleistungen <input type="checkbox"/>
---	---	--

II.1.4) Kurze Beschreibung

Abbruch der alten thermische Restmüllverwertungsanlage in Bozen und Sicherstellung des Areals.
--

II.1.6) Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose <input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein

II.1.7) Gesamtwert der Beschaffung (ohne MwSt.)

Wert (Bitte den Gesamtbeschaffungswert angeben; Angaben zu einzelnen Aufträgen machen Sie bitte in Abschnitt V) oder Niedrigstes Angebot/höchstes Angebot, das _____ / _____ Währung: _____ berücksichtigt wurde	2715938.06	Währung: EUR
<i>(Bei Rahmenvereinbarungen - maximaler Gesamtwert über die Gesamtlaufzeit)</i> <i>(Bei dynamischen Beschaffungssystemen - Wert des Auftrags/der Aufträge, der/die nicht in bisherigen Bekanntmachungen über die Auftragsvergabe angegeben war(en))</i> <i>(Bei Aufträgen innerhalb von Rahmenvereinbarungen, sofern erforderlich - Wert des Auftrags/der Aufträge, der/die nicht in bisherigen Bekanntmachungen über die Auftragsvergabe angegeben war(en))</i>		

II.2) BESCHREIBUNG¹

II.2.1) Bezeichnung des Auftrags²

AOV/SUA L 21/2019 - Abbruch der thermischen Restmüllverwertungsanlage in Bozen	Los Nr.: ² 1
--	-------------------------

II.2.2) Weitere(r) CPV-Code(s)²

CPV-Code Hauptteil: ¹CPV-Code Zusatzteil: ^{1,2}

II.2.3) Erfüllungsort

NUTS-Code: ¹ ITH10
Hauptort der Ausführung: Bozen, Linkes Eisackufer 57.

II.2.4) Beschreibung der Beschaffung

Abbruch der alten thermischen Restmüllverwertungsanlage in Bozen und Sicherstellung des Areals
(Art und Umfang der Bauarbeiten, Lieferungen oder Dienstleistungen bzw. Angabe der Bedürfnisse und Anforderungen)

II.2.5) Zuschlagskriterien

2) Qualitätskriterium ^{1,2,20} Qualität	70%
1) Preis ²¹	30%

II.2.11) Angaben zu Optionen

Optionen <input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein	Beschreibung der Optionen:
--	----------------------------

II.2.14) Zusätzliche Angaben

--

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) BESCHREIBUNG

IV.1.1) Verfahrensart	
Offenes Verfahren	<input checked="" type="checkbox"/>
Beschleunigtes Verfahren	<input type="checkbox"/>
Begründung:	
Nichtoffenes Verfahren	<input type="checkbox"/>
Beschleunigtes Verfahren	<input type="checkbox"/>
Begründung:	
Verhandlungsverfahren	<input type="checkbox"/>
Beschleunigtes Verfahren	<input type="checkbox"/>
Begründung:	
Wettbewerblicher Dialog	<input type="checkbox"/>
Innovationspartnerschaft	<input type="checkbox"/>
Auftragsvergabe ohne vorherige Bekanntmachung eines Aufrufs zum Wettbewerb	<input type="checkbox"/>

IV.1.3) Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

<input type="checkbox"/> Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung <input type="checkbox"/> Ein dynamisches Beschaffungssystem wurde eingerichtet

IV.1.6) Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wurde durchgeführt <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein
--

IV.2) VERWALTUNGSANGABEN

IV.2.1) Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren ²

Nummer der Bekanntmachung/Landesbekanntmachung: 079523/2019

IV.2.8) Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems

<input type="checkbox"/> Die Bekanntmachung beinhaltet die Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems, das im Rahmen der vorstehenden Auftragsbekanntmachung veröffentlicht wurde

IV.2.9) Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation

<input type="checkbox"/> Der öffentliche Auftraggeber vergibt keine weiteren Aufträge auf der Grundlage der vorstehenden Vorinformation

ABSCHNITT V: AUFTRAGSVERGABE (1) ¹

Auftrags-Nr.:
Los-Nr.: ² 1
Bezeichnung des Auftrags: : AOV/SUA L 21/2019 - Abbruch der thermischen Restmüllverwertungsanlage in Bozen
Ein Auftrag/Los wurde vergeben <input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein

V.1) Information über die Nichtvergabe

Der Auftrag/Das Los wird nicht vergeben <input type="checkbox"/> Es sind keine Angebote oder Teilnahmeanträge eingegangen oder es wurden alle abgelehnt <input type="checkbox"/> Sonstige Gründe (Einstellung des Verfahrens)

V.2) AUFTRAGSVERGABE

V.2.1) Tag des Vertragsabschlusses:

0 9 / 0 2 / 2 0 2 1

V.2.2) Angaben zu den Angeboten

Anzahl der eingegangenen Angebote: 13
Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: (KMU - gemäß der Definition in Empfehlung 2003/361/EG der Kommission)
Eingeladene Subjektes:

Subjekte, die ein Angebot eingereicht haben:

Firmenname:GENERAL SMONTAGGI S.p.A.
Mehrwertsteuernummer:01126960036
Steuernummer:02970810012

Firmenname:Demiced srl
Mehrwertsteuernummer:02355230273
Steuernummer:02355230273

Firmenname:SIRAI SRL
Mehrwertsteuernummer:02325390272
Steuernummer:02325390272

Firmenname:COSMO AMBIENTE S.R.L.
Mehrwertsteuernummer:02606340277
Steuernummer:02606340277

Firmenname:Bianchi srl
Mehrwertsteuernummer:00660560228
Steuernummer:00660560228

Firmenname:COSMO SCAVI S.r.l.
Mehrwertsteuernummer:01884530278
Steuernummer:01884530278

Firmenname:VITALI SPA
Mehrwertsteuernummer:01948410160
Steuernummer:01948410160

Firmenname:Erdbau S.r.l.
Mehrwertsteuernummer:01153820210
Steuernummer:01153820210

Firmenname:Ironstone S.r.l.
Mehrwertsteuernummer:04656110261
Steuernummer:04656110261

Firmenname:Armofer Cinerari Luigi Srl
Mehrwertsteuernummer:01516490180
Steuernummer:01516490180

Firmenname:Despe
Mehrwertsteuernummer:00478770167
Steuernummer:00478770167

Firmenname:Misoncel Srl
Mehrwertsteuernummer:00829140227
Steuernummer:00829140227

Firmenname:IMPRESIT LAVORI SRL
Mehrwertsteuernummer:04247321005
Steuernummer:04247321005

Firmenname:INTERECO SERVIZI S.R.L.
Mehrwertsteuernummer:01185561000
Steuernummer:01185561000

Firmenname:CROTONSCAVI Costruzioni Generali S.p.A.
Mehrwertsteuernummer:00103240792
Steuernummer:00103240792

Firmenname:Edilgen SpA
Mehrwertsteuernummer:01422451219
Steuernummer:05419570634

Firmenname:F.lli Gentile Srl
Mehrwertsteuernummer:01356301216
Steuernummer:04740730637

Firmenname:COOPERATIVA LAGORAI
Mehrwertsteuernummer:01216100220
Steuernummer:01216100220

Firmenname:GREEN SCAVI S.R.L.
Mehrwertsteuernummer:01677650226
Steuernummer:01677650226

Firmenname:DSG DEMOLIZIONI SPECIALI SRL
Mehrwertsteuernummer:04138120169
Steuernummer:04138120169

Firmenname:IDEA SRL
Mehrwertsteuernummer:01956410276
Steuernummer:01956410276

Firmenname:Gögele GmbH
Mehrwertsteuernummer:01642590218
Steuernummer:01642590218

Firmenname:C.G.X. COSTRUZIONI GENERALI XODO S.R.L.
Mehrwertsteuernummer:00569180292
Steuernummer:00569180292

Firmenname:PERINO PIERO SRL
Mehrwertsteuernummer:07584960012
Steuernummer:07584960012

Firmenname:UNIRECUPERI S.R.L.
Mehrwertsteuernummer:01846090353
Steuernummer:01846090353

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 13
Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben

Ja Nein

V.2.3) Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde¹

Offizielle Bezeichnung : VITALI AG	
Postanschrift: Via Lombardia 2/a	
Ort: Peschiera borromeo (MI)	NUTS-Code: ITC4C
Postleitzahl: 20068	Land: IT
E-Mail:	Telefon:
Internet-Adresse (URL):	Fax:
Der Auftragnehmer ist ein KMU <input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	

V.2.3) Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde¹

Offizielle Bezeichnung : ERDBAU GmbH	
Postanschrift: Theaterplatz 21	
Ort: Meran (BZ)	NUTS-Code: ITH10
Postleitzahl: 39012	Land: IT
E-Mail:	Telefon:
Internet-Adresse (URL):	Fax:
Der Auftragnehmer ist ein KMU <input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein	

V.2.4) Angaben zum Wert des Auftrags/Loses (ohne MwSt.)

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses: ² 2992446.35 EUR <i>(Bei Rahmenvereinbarungen oder dynamischen Beschaffungssystemen - veranschlagter maximaler Gesamtwert über die Gesamtlaufzeit dieses Loses)</i>		
Gesamtwert des Auftrags/Loses	2715938.06	Währung: EUR
oder Niedrigstes Angebot/höchstes Angebot, das berücksichtigt wurde	_____ / _____	Währung: _____
<i>(Bei Rahmenvereinbarungen - maximaler Gesamtwert für dieses Los)</i> <i>(Bei dynamischen Beschaffungssystemen - Wert des Auftrags/der Aufträge für dieses Los, der/die nicht in bisherigen Bekanntmachungen über die Auftragsvergabe angegeben war(en))</i> <i>(Bei Aufträgen innerhalb von Rahmenvereinbarungen, sofern erforderlich - Wert des Auftrags/der Aufträge für dieses Los, der/die nicht in bisherigen Bekanntmachungen über die Auftragsvergabe angegeben war(en))</i>		

V.2.5) Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen

<input checked="" type="checkbox"/> Es können Unteraufträge vergeben werden
Wert oder Anteil des Auftrags, der an Dritte vergeben werden soll ⁴
Wert ohne MwSt.:
Währung:
Anteil (%):
Kurze Beschreibung des Anteils des an Unterauftragnehmer vergebenen Auftrags:

ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN

VI.3) ZUSÄTZLICHE ANGABEN²

Unter Punkt V.2.2) Angaben zu den Angeboten: Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten, Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten, Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU ist auf das federführende Unternehmen der Bietergemeinschaft.

VI.4) RECHTSBEHELFSVERFAHREN/NACHPRÜFUNGSVERFAHREN

VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung :

Verwaltungsgericht - Autonome Sektion für die Provinz Bozen

Postanschrift:

Dé Medici Straße Nr. 8

Ort:

Bozen

Postleitzahl:

39100

Land:

IT

E-Mail:**Telefon:**

+39 0471319000

Internet-Adresse (URL):

<https://www.giustizia-amministrativa.it>

Fax:

VI.4.2) Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren²

Offizielle Bezeichnung :**Postanschrift:****Ort:****Postleitzahl:****Land:****E-Mail:****Telefon:****Internet-Adresse (URL):****Fax:**

VI.4.3) Einlegung von Rechtsbehelfen

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: 30 Tage. Obligatorischer Rechtsbeistand.

VI.4.4) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt²

Offizielle Bezeichnung :**Postanschrift:****Ort:****Postleitzahl:****Land:****E-Mail:****Telefon:****Internet-Adresse (URL):****Fax:**

VI.5) Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung: / / (TT.MM.JJJJ)

Der öffentliche Auftraggeber/Der Auftraggeber ist für die Gewährleistung der Einhaltung der einschlägigen Rechtsvorschriften verantwortlich.

- 1 in beliebiger Anzahl wiederholen
- 2 falls zutreffend
- 4 falls diese Information bekannt ist
- 20 Rangfolge statt Gewichtung ist möglicherweise relevant
- 21 Rangfolge statt Gewichtung ist möglicherweise relevant; sofern der Preis das einzige Zuschlagskriterium ist, erfolgt keine Gewichtung